

Koyo**JTEKT****Koyo** **TOYOTA**

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734

Versandanschrift Kundennr.: 1108266

GETRAG S.p.A.**Plant Modugno****Via dei Ciclamini 4****70026 MODUGNO BA****ITALIEN****Abladestelle: Modugno (Bari)**

82597015

178900

Seite 1 / 1

Hamburg, 14.06.2018

Liefertermin: 02.07.2018**Freigut****Verpackungsvorschrift beachten****Lieferschein: 82597015**

Ansprechpartner: Frau Schröder

Versandtag: 25.06.2018

Tel: 040-67 90 90 - Fax: 040-67 92 030

Material-Bezeichnung

Ihre Bestell-Nr.

Auftragsnr./Posnr.

Zolltarifnummer

Material-Nr.

Ihre Teile-Nr.

Menge ME

Verp.-Einheit

Packeinheiten

Netto-KG

Lagerplatz

LM501349

//H1/01

U KRO**A0000051272****2.430 ST****45 164102**

550003319902

84822000000

9000111673

54

548,3

30017535/10

Summe

Netto-KG

548

Summe Packeinheiten:

45 *incl.

Summe

Brutto-KG

596

Anbrucheinheit

100 190 209
 500 82 922 30
 100 190 032

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2430

Quantità effettiva:

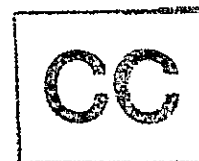
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18.06.18

Firma:



2018 -03- 19

Country of Origin: KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China

Lieferbedingung:

FCA Hamburg

Versandbedingung:

Verzollt

Frachtführer:

Übergabe Paletten: _____ EURO, _____ Einweg, _____ Karton

Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Verloader und Fahrer erfolgt.

Datum: 25/6/18 LKW:

Fahrername:

Unterschrift:

Koyo Deutschland GmbH, Bargkoppelweg 4, D - 22145 Hamburg, Deutschland Tel: 040 / 67 90 90 - 0 Fax: 040 / 67 92 030

Eingetragen ins Handelsregister: Amtsgericht Hamburg unter Nr. B 10657 UST-Ident-Nr. DE 118629377 Steuer-Nr. 51 738 00276

Geschäftsführer: Koichi Sakai, Hamburg; Nobuo Otsuka, Amsterdam; Yoshinori Inui, München

Letzte Übertr.

18.06.2018 13:56

Name : KOYO Deutschland GmbH

Tel : 00494067909022

Dat.	Zeit	Typ	ID	Dauer	Seite	Ergeb.
18.06	13:54	Send	007141245122	01:37	2	OK



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005518 vom 25.06.2018



18-005518

Ludwigsburg, 25.06.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Koyo Deutschland GmbH Bargkoppelweg 4 22145 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	Getriebeteile	2	EP	82597016	612	
2		1	EP	82597015	596	
Summe:		3,00 EP		1.208,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängern Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHNE + NAGEL S.r.l. 27.06.2018 28.06.2018 29.06.2018 30.06.2018 01.07.2018 02.07.2018 03.07.2018 04.07.2018 05.07.2018 06.07.2018 07.07.2018 08.07.2018 09.07.2018 10.07.2018 11.07.2018 12.07.2018 13.07.2018 14.07.2018 15.07.2018 16.07.2018 17.07.2018 18.07.2018 19.07.2018 20.07.2018 21.07.2018 22.07.2018 23.07.2018 24.07.2018 25.07.2018 26.07.2018 27.07.2018 28.07.2018 29.07.2018 30.07.2018 31.07.2018 01.08.2018 02.08.2018 03.08.2018 04.08.2018 05.08.2018 06.08.2018 07.08.2018 08.08.2018 09.08.2018 10.08.2018 11.08.2018 12.08.2018 13.08.2018 14.08.2018 15.08.2018 16.08.2018 17.08.2018 18.08.2018 19.08.2018 20.08.2018 21.08.2018 22.08.2018 23.08.2018 24.08.2018 25.08.2018 26.08.2018 27.08.2018 28.08.2018 29.08.2018 30.08.2018 31.08.2018 01.09.2018 02.09.2018 03.09.2018 04.09.2018 05.09.2018 06.09.2018 07.09.2018 08.09.2018 09.09.2018 10.09.2018 11.09.2018 12.09.2018 13.09.2018 14.09.2018 15.09.2018 16.09.2018 17.09.2018 18.09.2018 19.09.2018 20.09.2018 21.09.2018 22.09.2018 23.09.2018 24.09.2018 25.09.2018 26.09.2018 27.09.2018 28.09.2018 29.09.2018 30.09.2018 01.10.2018 02.10.2018 03.10.2018 04.10.2018 05.10.2018 06.10.2018 07.10.2018 08.10.2018 09.10.2018 10.10.2018 11.10.2018 12.10.2018 13.10.2018 14.10.2018 15.10.2018 16.10.2018 17.10.2018 18.10.2018 19.10.2018 20.10.2018 21.10.2018 22.10.2018 23.10.2018 24.10.2018 25.10.2018 26.10.2018 27.10.2018 28.10.2018 29.10.2018 30.10.2018 31.10.2018 01.11.2018 02.11.2018 03.11.2018 04.11.2018 05.11.2018 06.11.2018 07.11.2018 08.11.2018 09.11.2018 10.11.2018 11.11.2018 12.11.2018 13.11.2018 14.11.2018 15.11.2018 16.11.2018 17.11.2018 18.11.2018 19.11.2018 20.11.2018 21.11.2018 22.11.2018 23.11.2018 24.11.2018 25.11.2018 26.11.2018 27.11.2018 28.11.2018 29.11.2018 30.11.2018 01.12.2018 02.12.2018 03.12.2018 04.12.2018 05.12.2018 06.12.2018 07.12.2018 08.12.2018 09.12.2018 10.12.2018 11.12.2018 12.12.2018 13.12.2018 14.12.2018 15.12.2018 16.12.2018 17.12.2018 18.12.2018 19.12.2018 20.12.2018 21.12.2018 22.12.2018 23.12.2018 24.12.2018 25.12.2018 26.12.2018 27.12.2018 28.12.2018 29.12.2018 30.12.2018 31.12.2018				
20 Koyo Deutschland GmbH D-22145 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 28.06.2018 "Ricevuta con riserva di verifica" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604